

## Clinisan®

### Produktbeschreibung

- Die Clinisan® Matratze ist eine Schaumstoffmatratze in drei Schichten, die zur Dekubitusprophylaxe und Therapieunterstützung bei hohem Risiko / Grad III eingesetzt wird. Geeignet für Patienten mit einem Gewicht zwischen 30 und 150 kg.

### Empfehlungen

- Die erste prophylaktische Maßnahme gegen Dekubitus bei Bettlägerigkeit besteht darin, die Druckpunkte des Körpers auf der Matratze durchschnittlich alle drei Stunden zu verändern, so dass eine zu langandauernde Komprimierung der Blutgefäße an Knochenvorsprüngen reduziert und die Durchblutung des Gewebes ermöglicht wird. Die Bettwäsche nicht fest einschlagen, um die Wirksamkeit der Matratze zu behalten.

### Lieferumfang

- 1 x Clinisan® Matratze
- 1 x PU-Vollbezug

### Installation

- Die Matratze ist für Transportzwecke in Folie vakuumverschweißt und gerollt. Nach dem Auspacken empfiehlt es sich die Matratze ca. 30-60 min liegen zu lassen bevor sie in Gebrauch genommen wird. Bei kalten Temperaturen kann sich das Zeitfenster gegebenenfalls noch verlängern.
- Die Matratze wird einsatzbereit geliefert.
- Positionieren Sie die Matratze mit der dunkelblauen Seite des Bezuges nach oben.
- Achten Sie auf den korrekten Kopf- und Fußbereich im Bett. Der Fußbereich ist erkennbar an dem weißen Aufdruck mit den Füßen und den Pflegehinweisen auf der dunkelblauen Seite des PU-Bezuges.

### Indikationen

- Mittleres Dekubitusrisiko gemäß Skala und ärztlicher Einschätzung.
- Bestehender Dekubitus: nach ärztlicher Beratung.

### Kontraindikationen

- Keine

### Reinigung/ Desinfektion

- Vor Wiedereinsatz reinigen und desinfizieren.
- PU Schutzbezug ist bis 95 °C waschbar und bis 50 °C trocknergeeignet. Der Bezug kann nach einem thermischen Verfahren aufbereitet werden. Auch Dampfsterilisationsverfahren können durchgeführt werden.



- Matratze: Während der Benutzung sollte die Matratze einmal wöchentlich mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Hierfür kann ein mildes, handelsübliches Reinigungs- und Desinfektionsmittel verwendet werden. Keine aldehydhaltigen Mittel verwenden. Eine Wischdesinfektion ist ebenfalls durchführbar, wenn die Wirkungsspektren beachtet werden und die Einwirkzeit eingehalten wird.

### Desinfektionsmittelempfehlungen

- BACILLOCID RASANT (BODE), BACILLOL AF (BODE), BACILLOCID SPEZIAL (BODE), KOHR SOLIN FF (BODE), KOHR SOLIN (BODE), MICROBAC FORTE (BODE), DISMOZON PUR (BODE), INCIDIN FOAM (ECOLAB), INDUR DES (ECOLAB).

### Sicherheit

- Beachten Sie bitte eine Seitengitter-Mindesthöhe von 22 cm, wenn die Matratze an Betten mit Seitengittern zur Anwendung kommt.
- DIN EN 1970 : 2000 (Norm für Seitengitterabmessungen).
- Keine Einschränkungen bei verstellbarer Liegefläche.

### Hinweise zu dem Schutzbezug

- Die Matratze sollte grundsätzlich mit dem mitgelieferten, vollständig trockenen Schutzbezug bezogen werden. Der wiederholte Kontakt des Schaumstoffs mit Flüssigkeiten verändert die Fähigkeit, den Körper auf gleichmäßige und dauerhafte Weise zu schützen und die Werte des Auflagedrucks zu senken.
- Der Schutzbezug ist abnehmbar durch einen Reißverschluss.
- Direkten Kontakt des Schutzbezuges mit scheuernden, ätzenden Produkten oder Lösungsmitteln sowie spitzen, schneidenden Gegenständen ist zu vermeiden.
- Den normalen Verschleiß des Schutzbezuges regelmäßig prüfen und diesen bei Beschädigungen ersetzen (Loch, Riss, verändertes Aussehen der Oberfläche, Transparenzeffekt bei Lichteinwirkung).

### Hinweise zu der Matratze

- Direkten Kontakt der Matratze mit spitzen, schneidenden Gegenständen ist zu vermeiden.
- Längeren Kontakt des Schaumstoffes mit Feuchtigkeit vermeiden.
- Regelmäßig eine Sichtkontrolle des Schaumstoffes durchführen; sichtbare Mulden im Material oder eine ungleichmäßige oder verlangsamte Rückkehr des Schaumstoffes in die ursprüngliche Form sind Alterserscheinungen, welche die Fähigkeiten der Matratze zur Vorbeugung gegen Dekubitus beeinträchtigen.
- Matratze nur im unversehrten Zustand verwenden.
- Im Falle eines dauerhaften, unbeabsichtigten und irreparablen Nachgebens des Materials, so dass die ursprüngliche Funktion beeinträchtigt ist, sollten Sie sich an Ihren Händler wenden.
- PU-Vollbezug schwer entflammbar nach Crib 5

### Aufbewahrung

- Diese Matratze der ADL GmbH ist für Transportzwecke in Folie vakuumverschweißt und gerollt. Bitte beachten Sie, die Matratze nicht dauerhaft im gerollten Zustand zu lagern. Spätestens nach drei Monaten ab Lieferdatum muss die Matratze in eine glatte und ungerollte Lagerung gebracht werden. Bei für den Transport gerollten Matratzen verändert sich vorübergehend das Ausgangsmaß. Farbveränderungen bei Matratzenschäumen sind technisch bzw. aufgrund von Lichteinflüssen bedingt und verändern nicht die Qualität des Produktes, sie stellen daher keinen Mangel dar.

### Entsorgung

- Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden, es sind die örtlichen Vorschriften für die Müllentsorgung zu beachten.

### Lebensdauer

- Bei sachgemäßem Gebrauch, Reinigung und Desinfektion zur Wiederverwendung gemäß unseren Empfehlungen ist eine Lebensdauer von 3 Jahren oder bis zu 10 Wiederverwendungen. Verschleißteile wie Bezüge sind davon ausgeschlossen. Die Lagerungsdauer beim Kunden darf im originalverpacktem Zustand 3 Monate nicht überschreiten. Im ausgebreitetem Zustand erweitert sich die Lagerungsdauer beim Kunden auf max. 2 Jahre.

## Garantie

- Die Garantie für die Matratze beträgt 3 Jahre. Die Garantie beginnt mit dem Kaufdatum des Produkts bei Ihrem Händler. Im Fall der Nutzung durch einen Einzelpatienten betrifft die Garantie der Matratze, sowie den dazugehörigen Schutzbezug. Im Fall der Nutzung durch mehrere Patienten ist die Garantiedauer für den Schutzbezug auf ein Jahr begrenzt. Die Garantie deckt nicht den normalen Verschleiß des Produkts und seines Schutzbezugs ab und tritt nicht anstelle der rechtlichen Garantie ein. Kontaktieren sie Ihren Händler unter Vorlage des beanstandeten Produkts. Dieser führt die notwendigen Schritte gegenüber unserer Firma aus, damit entweder eine Reparatur oder ein Umtausch erfolgen kann. Unsere Pflegehinweise und Garantiebedingungen sind zu finden auf [www.adl-gmbh.de](http://www.adl-gmbh.de).

## Hinweise zu den Materialien:

**Matratze**

- Oberschicht: Weiche Liegefläche
- Mittelschicht: Würfelschicht
- Unterschicht: Feste Bodenwanne mit Seitenstabilisierung

**Bezug** - Polyurethan

## Abmessungen und Gewicht im gebrauchsfertigen Zustand:

**Matratzen (Länge x Breite x Höhe)**

- 198 x 90 x 17 cm

## Raumgewicht

- 30 kg/m<sup>3</sup>, 40 kg/m<sup>3</sup>, 50 kg/m<sup>3</sup>

## Stauchhärten

- 2,2 kPa soft, 3,1 kPa medium, 4,0 kPa plus

**Gewicht der Matratze:** ca 9,8 kg

## Allgemeine Hinweise

- Dieses Medizinprodukt ist nicht für die Anwendung durch blinde oder sehbehinderte Patienten geeignet. Die sichere und ordnungsgemäße Nutzung setzt die Fähigkeit voraus, visuelle Informationen auf dem Gerät, in der Gebrauchsanweisung oder auf begleitenden Materialien zuverlässig erkennen und interpretieren zu können.

Blinde oder sehbehinderte Personen könnten dadurch in ihrer Fähigkeit eingeschränkt sein, wichtige sicherheitsrelevante Informationen wahrzunehmen, was zu einer unsachgemäßen Anwendung oder zu einem erhöhten Risiko für unerwünschte Ereignisse führen kann.

Sollte eine sehbehinderte oder blinde Person dennoch mit dem Produkt interagieren müssen, ist die Anwendung nur mit Unterstützung einer sehenden, geschulten Betreuungsperson zulässig.

